

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS EDUCATIVOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO BILINGÜE DEL VALLE QUALITY EDUCATIONAL SERVICES A.C., REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA M.C. ROSALINDA MORALES CHAVEZ, QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO SE LE DENOMINARÁ “**EL PRESTADOR**” Y POR LA OTRA PARTE: \_\_\_\_\_, QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO SE LE DENOMINARÁ “**EL CONTRATANTE**”, MANIFESTANDO AMBAS PARTES QUE CELEBRAN EL PRESENTE CONTRATO AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

## DECLARACIONES

### I. Declara “**EL PRESTADOR**”:

- a) Ser una persona moral constituida conforme a las leyes mexicanas con capacidad legal para celebrar el presente contrato.
- b) “**EL PRESTADOR**” declara que lleva a cabo su objeto social en Belisario Domínguez No. 3510 esq. Oaxaca, Col Pueblo Nuevo., C.P. 23060, en La Paz Baja California Sur.
- c) Estar representada en este acto por la M.C. Rosalinda Morales Chávez, en su carácter de representante legal de “**EL PRESTADOR**”, según consta en escritura pública número treinta y nueve mil cuatrocientos noventa y nueve, del libro mil trescientos uno, de fecha 24 de septiembre de 2008, pasada ante la fe del Notario Público número 11, Lic. Jorge L. Álvarez Gámez, en La Paz, Baja California Sur.
- d) Estar inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes bajo la clave IBV080821MXA, para la administración a que se refiere la declaración segunda y que está autorizado por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.
- e) Que los fondos necesarios para llevar a cabo las actividades educativas los obtienen mediante cuotas por parte de los alumnos que asisten a dicho plantel.

### II. Declara “**EL CONTRATANTE**”:

- a) Tener capacidad y estar de acuerdo en contraer el servicio educativo que se establece en el presente contrato.
- b) Tener la patria potestad del alumno (a) de:

Nombre: \_\_\_\_\_, quien cursa \_\_\_\_\_ grado, en el **ciclo escolar 2021-2022**.

- c) Tener los siguientes datos:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Parentesco: \_\_\_\_\_

- ### III. Declaran tanto “**EL PRESTADOR**” como “**EL CONTRATANTE**” que este contrato se celebra conforme al acuerdo que establece las bases mínimas de información para la comercialización de los servicios educativos que prestan los particulares publicado en el Diario Oficial de la Federación de fecha 10 de marzo de 1992, mismo que “**EL CONTRATANTE**” declara conocer.

## CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** Para los efectos de este contrato se entenderá por “Servicios Educativos” la enseñanza que, conforme a los planes de estudio autorizados por las autoridades correspondientes, imparta el **INSTITUTO** como medio fundamental para promover, acrecentar y desarrollar la construcción de habilidades, actitudes, valores y conocimientos del alumno; lo anterior como proceso permanente que contribuya al desarrollo intelectual, afectivo y físico del alumno y fomentar en él un sentido de solidaridad social. Asimismo, dentro de los “Servicios educativos” se comprenden todos los demás servicios y medios de comunicación que el **INSTITUTO** brinda al alumno, tales como: uso de instalaciones, uso y administración de plataformas digitales, clases virtuales, presenciales o híbridas, clases especiales como taller de manejo emocional, tenis, taller digital, artes, francés, etc. (vigentes y cambiantes en cada ciclo escolar), asistencia, enfermería, transporte escolar, etc., (cuando es permitido por papás, autoridades sanitarias y por la Secretaría de Educación Pública) los cuales carecen de un costo específico desglosado pero se encuentran incluidos en el importe de las colegiaturas.

Por virtud del presente contrato y tomando en consideración las autorizaciones que goza por parte de la Secretaría de Educación Pública y SISTEMA UNO INTERNACIONAL “**EL PRESTADOR**” se obliga a proporcionar el servicio a “**EL CONTRATANTE**”, consistente en impartir los servicios educativos correspondientes al año lectivo 2021-2022, al alumno de educación secundaria, en el turno matutino o vespertino, en el domicilio descrito en la declaración I o a través de las plataformas digitales que “**EL PRESTADOR**” pone a su disposición, de manera presencial, virtual o híbrida, dependiendo de las posibilidades y disposiciones sanitarias y de la Secretaría de Educación Pública. En cualquiera de las modalidades antes descritas, “**EL PRESTADOR**” asume la responsabilidad tanto de los aprendizajes y estándares establecidos por SEP, a través de la metodología de Sistema Uno, aceptando “**EL CONTRATANTE**” dicho servicio a favor de (l) (la) alumno(a) citado(a) en la declaración II del presente contrato.

**SEGUNDA.-** “**EL PRESTADOR**” se compromete a dar continuidad, estabilidad y vigencia al Proyecto Educativo ofrecido y generar las estrategias necesarias para enfrentar las contingencias sanitarias que se puedan presentar, siempre atendiendo las disposiciones oficiales que determinan la Secretaría de Educación Pública y la Secretaría de Salud; por estrategias entendemos, adecuación de Currículo, uso de plataformas de comunicación, interacción y evaluación que permitan al alumno acceder al perfil de egreso planteado por el “**EL CONTRATANTE**”.

**TERCERA: -** “**EL PRESTADOR**” solicita los siguientes documentos para la inscripción de (l) (la) alumno(a): acta de nacimiento, curp, cartilla de vacunación, constancia de escuela de procedencia, boleta de calificaciones, certificado de preescolar o de primaria (si es el caso), diagnóstico académico y valoración psicopedagógica en caso de ser necesario.

**CUARTA.-** Ambas partes convienen en que el pago de cuotas o aportación por el servicio educativo, debe ser cubierto por “**EL CONTRATANTE**” de la siguiente manera:

- I. Por concepto de inscripción en el nivel secundaria para el ciclo escolar 2021-2022, la cantidad de \$6,500.00 (Seis mil quinientos pesos 00/100 M.N.) que deberán cubrir al momento de realizar la inscripción. En caso de que “**EL CONTRATANTE**” haya cubierto el pago del 01 de febrero al 28 de febrero del presente año, por este concepto deberá cubrir la cantidad de \$5,525.00 (Cinco mil quinientos veinticinco pesos 00/100 M.N.). Si el pago por este concepto se realiza del 01 al 31 de marzo del año en curso, la cantidad que se cubrirá será de \$6,175.00 (Seis mil ciento setenta y cinco pesos 00/100 M.N.).

De no apegarse a ninguna opción dicha cantidad deberá ser cubierta a más tardar el 10 de agosto de 2021. Siempre y cuando se tenga el espacio disponible.

II. La cantidad de \$51,150.00 (Cincuenta y un mil ciento cincuenta pesos 00/100 M.N.) por concepto de colegiaturas, deberá pagarse en once mensualidades de \$4,650.00 (Cuatro mil seiscientos cincuenta pesos 00/100 M.N.) cada una, pagaderos dentro de los 10 primeros días de cada mes.

Se aplicará el 10% de descuento en el pago anual que se haga por este concepto antes del 10 de agosto de 2021.

III. El modelo académico incluye la aplicación de la metodología de SISTEMA UNO INTERNACIONAL la cual tiene un costo anual de \$6,446.00 (Seis mil cuatrocientos cuarenta y seis pesos 00/100 M.N.), en caso de que el costo de materiales sea cubierto antes del 01 de abril de 2021 el costo será de \$ 6,137.00 (Seis mil ciento treinta y siete pesos 00/100 M.N.), en caso de que se cubra antes del 01 de julio de 2021 el costo será de \$6,254.00 (Seis mil doscientos cincuenta y cuatro pesos 00/100 M.N.) y un pago anual por concepto de ambiente digital de \$3,699.00 (Tres mil seiscientos noventa y nueve pesos 00/100 M.N.). Lo anterior es utilizado como recurso didáctico para trabajar el plan de estudios vigente del Instituto.

Estas cantidades serán válidas hasta el 15 de agosto de 2021. “EL CONTRATANTE” tiene la libertad de adquirir este material en cualquiera de las modalidades existentes para ello.

**QUINTA.- “EL CONTRATANTE”** acepta que el reembolso de la cuota de Inscripción descrita en la fracción I de la cláusula **CUARTA** aplicará únicamente cuando sea por causa imputable a “**EL PRESTADOR**”. En ningún otro caso la cuota de Inscripción descrita será reembolsada.

**SEXTA: “EL CONTRATANTE”** acepta que la modalidad del servicio de clases puede ser a distancia, presenciales o híbridas y que los horarios variarán dependiendo de las modalidades y de las disposiciones oficiales de la Secretaría de Educación Pública y de la Secretaría de Salud.

**SEPTIMA.- “EL PRESTADOR”** entregará un estuche con útiles escolares, cuadernos, etiquetas para los cuadernos. Dentro del trabajo en la escuela durante el ciclo escolar, los alumnos estarán intercambiando sus útiles usados por útiles nuevos cuando lo necesiten (es requisito para el intercambio mostrar el desgaste del útil que se está intercambiando). A la mitad del ciclo, en el mes de enero de 2022, se entregará a quien lo necesite y lo solicite, los elementos del estuche de útiles escolares con los que no cuente.

La plataforma LMS, Classroom, Showbie, Lírca y correos institucionales son el medio de comunicación entre los padres y los profesores en la vida académica.

**OCTAVA.- “EL PRESTADOR”,** a solicitud de “**EL CONTRATANTE**”, entregará una credencial escolar con vigencia anual, en caso de requerir una extra tendrá un costo de \$30 pesos.

**NOVENA.- “EL CONTRATANTE”** debe cubrir los pagos mensuales pactados en este contrato dentro de los primeros 10 días de cada mes, después de este plazo, se cobrará el 10% adicional sobre el costo de la colegiatura mensual no pagada por concepto de mora, acumulable por cada uno de los meses transcurridos, hasta en tanto sea cubierto el pago de la misma.

**DÉCIMA.- “EL CONTRATANTE”** iniciará el pago de colegiaturas en el mes de agosto del año en curso, respetando el pago de 11 colegiaturas, terminará el pago de las mismas en junio de 2022.

**DÉCIMA PRIMERA.- “EL CONTRATANTE”** manifiesta que conoce, acepta y se obliga a respetar el reglamento interno que tiene “**EL PRESTADOR**” para el buen funcionamiento del servicio educativo, el cual forma parte integrante del presente contrato.

**DÉCIMA SEGUNDA.-** “EL PRESTADOR” proporciona a “EL CONTRATANTE” para su conocimiento, los nombres de los principales directivos, por quienes podrán ser atendidos de lunes a viernes de 09:00 a 14:00 horas previa cita:

**Rosalinda Morales Chávez**  
**Lilia Esmeralda Medina Castellón**  
**Eva Nadlley Guerrero Cabrera**  
**María de Lourdes Navarro Morales**

**Directora General**  
**Subdirectora Secundaria**  
**Coordinadora Área Bilingüe**  
**Subdirección de gestión**

El horario de atención en Control Escolar será de 07:30 horas a 15:00 horas.

**DÉCIMA TERCERA.-** Causas de Rescisión del presente contrato:

**Atribuibles a “EL CONTRATANTE”.**

- I. El incumplimiento de la obligación del pago de tres colegiaturas o el equivalente a cuando menos tres meses, por “EL CONTRATANTE”, libera a “EL PRESTADOR” de la obligación de continuar con la prestación, debiéndose observar para ello, las disposiciones aplicables en el Acuerdo que establece las bases mínimas de la información para la comercialización de los servicios educativos que prestan los particulares, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 10 de Marzo de 1992.
- II. La violación del reglamento por parte de “EL CONTRATANTE”, siempre y cuando sean tipificadas como graves y comprobadas fehacientemente.
- III. La falta de entrega de la documentación requerida por parte de “EL PRESTADOR” a “EL CONTRATANTE” para la correcta integración del expediente en el Instituto y la debida inscripción del alumno ante la autoridad correspondiente.
- IV. La falta de pago en tiempo y forma de alguno de los conceptos enlistados en la cláusula CUARTA del presente contrato.
- V. La solicitud por parte de los padres o tutores de rescindir el contrato.

**Atribuibles a “EL PRESTADOR”.**

- I. Falta de permisos, reconocimientos e incorporaciones otorgadas por las autoridades correspondientes.
- II. Por imposición de cuotas adicionales a las señaladas, o de aquellas indicadas como opcionales.

**DÉCIMA CUARTA.-** En caso de rescisión del contrato, y de que “EL CONTRATANTE” adeude cuotas o aportaciones descritas en la clausula CUARTA de este contrato, “EL CONTRATANTE” estará obligado a cubrir el total de las mismas, teniendo en consideración que los pagos vencidos por colegiaturas generan un interés mensual del 10 % acumulable hasta en tanto no sea cubierto el adeudo por parte de “EL CONTRATANTE”, conforme a lo dispuesto en el Acuerdo que establece las bases mínimas de la información para la comercialización de los servicios educativos que prestan los particulares, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 10 de Marzo de 1992.

Así mismo, “EL PRESTADOR” está obligado a devolver en un plazo no mayor de 15 días naturales a partir de la rescisión del presente contrato, únicamente el 50% de las cantidades adelantadas que se hayan cubierto por concepto de colegiaturas descritas en la fracción II de la cláusula CUARTA de este contrato.

**DÉCIMA QUINTA.- “EL PRESTADOR” y “EL CONTRATANTE”** acuerdan expresamente que para la entrega de calificaciones, el alumno deberá estar al corriente en sus pagos, lo anterior, no significa la suspensión de la prestación de Servicios Educativos.

**DÉCIMA SEXTA.-** Los padres de familia y la escuela, han convenido por razones prácticas, que los alumnos vistan uniforme, tanto para sus clases presenciales, tanto regulares como para educación física, sometiéndose a las características acordadas y pactadas por ambas partes y que se describen en el Reglamento General.

**DÉCIMA SEPTIMA.- “EL PRESTADOR”** se compromete y obliga de conformidad con el Artículo 57 de la Ley Federal de Protección al Consumidor, a exhibir al público la tarifa de las colegiaturas y reinscripción durante todo el periodo escolar.

**DÉCIMA OCTAVA.- “EL PRESTADOR”,** se obliga a notificarle a “**EL CONTRATANTE**” por escrito, los incrementos a los distintos conceptos de cobro para el ciclo escolar siguiente cuando menos 60 días antes del inicio del período de reinscripción.

**DÉCIMA NOVENA.-** Para “**EL CONTRATANTE**” que solicite y requiera una factura electrónica mensual, amparando el pago de las colegiaturas y/o reinscripción, deberán proporcionar al **INSTITUTO** en tiempo, sus datos fiscales así como el correo electrónico en donde se enviará dicha factura. Los padres deberán revisar que dicha factura electrónica contenga los datos correctos dentro del mismo mes, ya que no se podrán hacer modificaciones a meses anteriores, ni expedir facturas que se hayan solicitado fuera de tiempo.

**VIGÉSIMA.-** Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, ambas partes se someten a la competencia de la Procuraduría Federal del Consumidor.

**VIGÉSIMA PRIMERA.- “EL CONTRATANTE”** declara que reconoce y valida el Reglamento del **INSTITUTO** publicado en las páginas oficiales de “**EL PRESTADOR**” y recibido por “**EL CONTRATANTE**”

**VIGÉSIMA SEGUNDA.-** Para la prestación de servicios se estará a lo establecido en el Acuerdo que establece las bases mínimas de la información para la comercialización de los servicios educativos que prestan los particulares, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 10 de marzo de 1992, anexo a la presente.

**VIGÉSIMA TERCERA.-** Leído el contrato por ambas partes, se firma por duplicado en La Paz, B.C.S. a los \_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ de 2021, quedando un tanto en poder de cada uno de los contratantes.

---

**Rosalinda Morales Chávez**  
**Por: Instituto Bilingüe Del Valle Quality**  
**Educational Services, A.C.**

---

**EL CONTRATANTE**